



## Naturlandschaften und einzigartige Gärten

### Heiliger Wald – Dicke Eiche

- Haguenau: Einer der größten Wälder der Tiefebene Frankreichs
- Entdeckungspfad an der Dicken Eiche und zahlreiche Wanderwege

### Rheinufer

- Ungewöhnlich: Setzen Sie mit der Seltzergerseilfähre oder der Drusenheimer Fähre über den Rhein.
- Gamsheim: Eine der größten Fischtreppen Europas – die größten Schluessen der Binnenschiffahrtswegs Frankreichs
- Offendorf: Naturschutzgebiet – Yachthafen
- Drusenheim: Fähre
- Seltz: Gierseilfähre
- Munchhausen: Einführungszentrum in die Natur und Umwelt. Das zweitgrößte Naturschutzgebiet des Elsass.
- Lauterbourg: Fischtreppe

### Regionaler Naturpark der Nordvogesen, UNESCO-Biosphärenreservat

- Die höchsten Aussichtspunkte mit Blick über die Tiefebene und den Rhein:
- Niederbronn-les-Bains: Turm auf dem Großen Wintersberg, höchster Punkt der Nordvogesen (581 m)
- Obersteinbach: Wachtfels
- Fleckenstein: Burg an der Wanderroute GR53
- Hohenbourg: Burg am Wanderweg (Orientierungstafel)
- Drachenbronn: Schutzhütte Soutzerkopf
- Wissembourg: Geisberg (Orientierungstafel)

### Besondere Gärten

- Brumath: Jardin de l'Escalier et Jardin du Tilleul
- Haguenau: Jardin des Iris (nur während der Blühzeit)
- Uttenhoffen: Jardins de la Ferme Bleue
- Drusenheim: Jardins de l'Altwasser
- Betschdorf: Jardin d'Irma
- Walbourg: Jardin chez Pia et Alain

## Maginot-Linie und Gedenkstätten

### Festungen und Vauban

- Fort-Louis: Rechteckiges Fort
- Lauterbourg: Landauer Pforte
- Wissembourg: Stadtmauern
- Die Schlacht von 1870
- Reichshoffen-Froeschwiller-Woerth: Die „Schlacht von Reichshoffen“
- Wissembourg (Geisberg): Die Schlacht auf dem Geisberg

### Maginot-Linie

- Leutenheim: Heidenbuckel Bunker (nach Terminvereinbarung)
- Hatten: Bunker-Museum – Kasematte Esch
- Oberoedern: Kasematte Rieffel (nach Terminvereinbarung)
- Hunsbach: Fort Schoenenbourg
- Lembach: Militärische Anlage Four-à-Chaux
- Dambach-Neuhoffen: Kasematte Dambach

## Blumen und Fachwerk

- Haguenau: 3 Blumen und Kreisverkehr Landau
- Hohwiller: Fachwerkhäuser (17. Jh.) – 4 Blumen
- Betschdorf: Fachwerkhäuser aus dem 18. Jh. in der Grand'ruie – Töpfermuseum: Schöner restaurierter Bauernhof (18. Jh.)
- Kuhlendorf: Einzige Fachwerkkirche im Nordelsass (1820) – Das „Wachthiesel“, Torhaus aus Holztafeln (19. Jh.)
- Hoffen: Fachwerkhäuser
- Hunsbach: Eines der „schönsten Dörfer Frankreichs“
- Cléebourg/Rott: Fachwerkhäuser – Weinberg
- Steinseltz: 3 Blumen
- Wissembourg: 3 Blumen – Einer der „100 schönsten Umwege in Frankreich“ – Malerische Stadtviertel
- Seebach: 3 Blumen – Fachwerkhäuser
- Schleitthal: Das längste Dorf im Elsass
- Lauterbourg: 3 Blumen
- Beinheim: 3 Blumen
- Drusenheim: 4 Blumen
- Offendorf: 3 Blumen
- Kilstett: 3 Blumen
- Bischwiller: 3 Blumen – Fürstenapotheke (17. Jh.)\*, mehrere Fachwerkhäuser
- Weyersheim: Komplex aus über 60 datierten Fachwerkhäusern, davon 2 Häuser des Zehnten
- Hoerd: 3 Blumen
- Brumath: 3 Blumen
- Wahlenheim: 3 Blumen
- Mommenheim: 3 Blumen
- Rothbach: 3 Blumen
- Offwiller: 3 Blumen
- Zinswiller: 3 Blumen
- Oberbronn: 3 Blumen
- Niederbronn-les-Bains: 3 Blumen
- Reichshoffen: 3 Blumen beim Blumenwettbewerb
- Uttenhoffen: Blaue Bauernhöfe
- Mattstall: 4 Blumen
- Dieffenbach-les-Woerth: 4 Blumen
- Kutzenhausen: Landhaus des Outre-Forêt, Museum für bäuerliches Leben

## Kulinarische Spezialitäten und Kunsthandwerk

- Marienthal: Handwerkliche Brauerei der Ermitage (nach Terminvereinbarung)
- Soufflenheim: Bunte Töpferwaren für den täglichen Gebrauch
- Betschdorf: Salzglasierte Töpferwaren
- Hatten: „La Cour de Marie“ (Verkaufsladen mit Erzeugnissen des Terroir)
- Seebach: Winzerhaus Jülg
- Cléebourg: Weinkellerei
- Lobsann: Distillerie Hoefler
- Obersteinbach: Steinbacher Hof (Ziegenhof)
- Windstein: Windsteiner Ziegenhof
- Eberbach: Gänselhof Meyer (nach Terminvereinbarung)
- Gundershoffen: Brezel Boehli
- Miesesheim: Elsassischer Merrettich und Senf Raifalsa-Alélor (nach Terminvereinbarung)
- Überach: Mikro-Brauerei (nach Terminvereinbarung) – Distillerien Hepp und Bertrand (nach Terminvereinbarung)

## Sakrale Kunst

### Klöster und Glockentürme

- Walbourg: Ehemalige Benediktinerabtei, gotische Kirche St-Walburg\*
- Haguenau: Kirchen St-Georges\*, St-Nicolas, St-Joseph
- Kapelle St-Arbogast an der Grossen Eiche
- Marienthal: Liebfrauenbasilika\* – Wallfahrtsort
- Bischwiller: Orgel Silbermann (17. Jh.) im protestantischen Tempel\*, Kapelle in Hanhoffen (15. Jh.)
- Weyersheim: Kirche St-Michel\*, imposanter neogotischer Bau
- Sessenheim: Hübscher Zwiebellurm
- Soufflenheim: Heiliges Abendmahl aus Keramik
- Betschdorf: Marienkirche, Fresken aus dem 15. Jh., die das jüngste Gericht darstellen
- Hohwiller: Fresken aus dem 15. Jh.
- Kuhlendorf: Die einzige Fachwerkkirche im Nordelsass\* (1820)
- Rittershoffen: Kirchenfenster von Tristan Ruhmann
- Seltz: Kirche St-Etienne\*
- Lauterbourg: Evangelische Dreifaltigkeitskirche, die früher als Pulverlager diente
- Wissembourg: Romanisch-gotische Kirche Sts-Pierre-et-Paul\* (11. – 14. Jh.)
- Weiler: Kapelle und Wallfahrtsort
- Preuschdorf: Neoklassizistische Kirche St-Adelphé
- Langensoultzbach: Sanktuarium und Ausstellung „Götter und Göttinnen“
- Froeschwiller: Friedenskirche (1870)
- Reichshoffen: Kirche St-Michel\*
- Niederbronn-les-Bains/Oberbronn: Merkurverehrung
- Uttenhoffen: Kleinste Kirche des Elsass (16. Jh.) kleiner Fachwerk-Glockenturm
- Romanische Strasse
- Altenstadt: Kirche St-Ulrich\*
- Wissembourg: Abteikirche Sts-Pierre-et-Paul\*
- Surbourg: Ehemalige Stiftskirche St-Arbogast

## Auf den Spuren der Ritter

- Niederbronn-les-Bains: Wasenbourg
- Windstein: alte und neue Burg Windstein
- Dambach: Hohenfels - Wineck - Schoeneck
- Obersteinbach: Lutzelhardt - Petit Arnsberg
- Niedersteinbach: Wasigenstein
- Lembach: Fleckenstein - Froensbourg
- Petit Wingen: Hohenbourg - Loewenstein

Burgen zu Fuss erreichbar.

Pass'Alsace, ideal für die ganze Familie  
www.pass-alsace.com



# Die „Themenrouten“ im Nordelsass



## Bildlegende

- Burgen
- Gedenkstätten, Vauban Befestigungsanlagen, Maginot-Linie, Militärtourismus
- Religiöses Erbe
- Bemerkenswerte Stadt/ bemerkenswerter Ort
- Mit Blumen geschmückte(s) Stadt/Dorf
- Erdöl
- Gewerbliche Schnapsbrennerei
- Gewerbliche Brauerei
- Hopfenanbau
- Weinberg
- Töpferdorf
- Freibad
- Hallenbad
- Wasserfläche, Badesee
- Golfplatz
- Stellplätze für Wohnmobile und Tankstellen
- Naturschutzgebiet
- Kurort
- Sterne-Restaurant
- Tourismusbüro, Fremdenverkehrsamt
- Die schönsten Abstecker in Frankreich
- Die schönsten Dörfer Frankreichs
- Bemerkenswerter Garten
- Naturerholungsort
- Flusstourismus
- Wassersportzentrum und -aktivitäten
- Schleuse
- Rheinfähre
- Fischtreppe
- Flugplatz
- Eisenbahnlinie
- Bahnhof
- Naturschutzgebiet Nordvogesen
- Grenze
- Jakobsweg
- Grosser Wanderweg GR 35
- Grosser Wanderweg GR 53
- Grosser Wanderweg GR 531
- Grosser Wanderweg GR 532
- Europäischer Radwanderweg
- Deutsch-französischer Radweg Lauteralt

Alle Informationen unter  
[www.tourismus-nordelsass.de](http://www.tourismus-nordelsass.de)

Und für Ihre „Mobilität im Elsass“  
Rad-Bus-Reisebus-Tram-Zug-PKW: [www.vialsace.eu](http://www.vialsace.eu)  
Fahrgemeinschaft: [covoiturage.bas-rhin.fr](http://covoiturage.bas-rhin.fr)

Und auch der Pendelbus der Burg Fleckenstein, Linie 317 (Wissembourg - Pfaffenstüchli - Four-à-Chaux - Lembach - Château de Fleckenstein) in Betrieb von Oster bis zu Allerheiligen, Sonn- und Feiertags  
[www.vialsace.eu](http://www.vialsace.eu)

Touristische Broschüren zum downloaden  
[www.tourismus-nordelsass.de](http://www.tourismus-nordelsass.de)  
unter der Rubrik „praktische Infos“



## Elsässer Geschichten und Traditionen

- 1 Töpferstadt und Töpfermuseum - Betschdorf
- 2 Töpferstadt und Heiliges Abendmahl aus Keramik - Haguenau
- 3 Wissembourg, Tor zu Frankreich - Wissembourg
- 4 Haguenau, Geschichtsstadt - Haguenau
- 5 Weinkellerei in Cléebourg - Cléebourg
- 6 Fachwerkkirche - Kuhlendorf
- 7 Elsassisches Museum - Haguenau
- 8 Töpfermuseum - Betschdorf
- 9 Museum des Volksbilds - Pfaffenhoffen – Val de Moeder
- 10 Laub Museum und Haus für Kunst - Bischwiller
- 11 Gepäckstückemuseum - Haguenau
- 12 Das Bauernhofmuseum - Kutzenhausen
- 13 Museum für volkstümliche Kunst und Traditionen - Rittershoffen
- 14 Maries Hof - Hatten
- 15 Brotmuseum - Uhlwiller
- 16 Haus von Offwiller - Offwiller
- 17 Archäologiemuseum - Brumath
- 18 Archäologiemuseum und Haus aus dem Neolithikum Niederbronn-les-Bains
- 19 Haus der Götter, Göttinnen und Sanktuarium der Nordvogesen Langensoultzbach
- 20 Historisches Museum - Haguenau
- 21 Museum Krumacker - Seltz
- 22 Haus der Burgen - Obersteinbach
- 23 Goethe-Museum - Sessenheim
- 24 Westercamp-Museum - Wissembourg (zur Zeit geschlossen)
- 25 Museum der Schlacht vom 6. August 1870 - Woerth
- 26 Binnenwasserfahrtmuseum - Offendorf
- 27 Museum von Rheinau-Freistett - Rheinau-Freistett (Duitsland)
- 28 Wacht Haus - Mothern
- 29 Eisenmuseum - Reichshoffen
- 30 Französische Erdölindustrie - Merkwiller Pechelbronn
- 31 PASO Museum - Drusenheim
- 32 Bunker-Museum - Hatten
- 33 Fort Schoenenbourg - Hunsbach
- 34 Work Four à Chaux - Lobsann
- 35 Kasematte Rieffel - Oberoedern
- 36 Kasematte der Infanterie Esch - Hatten

## Natur

- 37 Regionaler Naturpark der Nordvogesen
- 38 Naturschutzgebiet der Einmündung der Sauer - Munchhausen
- 39 Naturschutzgebiet des Waldes von Offendorf - Offendorf
- 40 Naturschutzgebiet des Sees von Reichshoffen - Reichshoffen
- 41 Naturhaus der Einmündung der Sauer - Munchhausen
- 42 Besucherzentrum der Fischtreppe - Gamsheim
- 43 Fischtreppe - Lauterbourg
- 44 Grand Wintersberg - Niederbronn-les-Bains
- 45 Dicke Eiche - Haguenau
- 46 Stufengarten - Brumath
- 47 Gärten des Blauen Bauernhofs - Uttenhoffen
- 48 Interpretationspfad - Brumath

## Freizeitaktivitäten

- 49 Mit dem Cityrad durch Wissembourg - Wissembourg
- 50 Der P'tit Fleck - Lembach
- 51 Die Rätselburg - Lembach
- 52 Did'land - Morsbronn-les-Bains
- 53 Bahngolf - 18 Löcher - Niederbronn-les-Bains
- 54 Casino Barrière - Niederbronn-les-Bains
- 55 Internationaler Golfplatz - Soufflenheim
- 56 Pferderennbahn - Hoerd/Strasbourg
- 57 Pferderennbahn - Wissembourg
- 58 Kinozentrum und Kegelhahn - Pathé Brumath
- 59 Kinozentrum und Kegelhahn - Mégarex Haguenau
- 60 World of Living - Rheinau-Linx (Deutschland)
- 61 Roppenheim The Style Outlets - Roppenheim
- 62 Libres Ballons de l'Outre-Forêt - Schoenenbourg
- 63 Ballons-Club de Seebach - Seebach
- 64 Adventure paramoteur Alsace - Brumath
- 65 Bowl d'Hag - Haguenau
- 66 AquaPark Alsace - Total Jump - Lauterbourg
- 67 Nature Sports Evasion - Niederlauterbach
- 68 Abenteuerpark Brumath - Brumath
- 69 Wassersportzentrum Lauterbourg - Lauterbourg
- 70 Wassersportzentrum Bischwiller - Bischwiller
- 71 H2O Passion - Drusenheim
- 72 Wasser-Freizeitzentrum Nautiland - Haguenau
- 73 Sommer-Winter-Schwimmbad „Les Aquilles“ - Niederbronn-les-Bains

## Wellness

- 74 Wellness-Bereich „Nautiland“ - Haguenau
- 75 Spa du Cheval Blanc - Lembach
- 76 La Source des Sens - Morsbronn-les-Bains
- 77 Hôtel Müller - Niederbronn-les-Bains
- 78 Thermalkuren - Morsbronn-les-Bains
- 79 Thermalkuren - Niederbronn-les-Bains